

附錄

上海國醫學院醫案講義

章次公 徐衡之 編著

古今濕溫醫案選評緒言

濕溫症中西醫治療比較之結果。社會人士。恆以此症為國醫之擅長。究國醫治此症。視西醫優越之點何。若國醫此症之治療學。有何規律可以遵循。若舉此義。詢諸同仁。恐瞠目不知對者。比比也。爰搜集古今人治此症之醫案。欲於此中爬剔前賢之經驗與理論。使西醫有借鑑。使同道不致終於迷惘。則此編之微意也。

選案一

黃體泉

張姓。溼溫表熱。不揚。形寒未徹。紅疹滿布。舌苔濁膩。胸脘窒塞。便祕。湯

赤裏熱已熾。脈宜洪大而反沈滯。是溼邪鬱遏。未可徑投涼劑。正應芳香化濁。宣通氣分。

炒香豉二錢 炒牛蒡三錢 霜桑葉三錢 光杏仁三錢 廣鬱金一錢
五分 焦楂皮五分 生薑

仁三錢 茯苓皮三錢 廣藿梗一錢 焦枳實五分 白通草一錢 白蔻仁五分 帶鬚葱白

頭一個後入。

張山雷平議。此溼溫初步。表寒未罷。裏熱已結之一定治法。蓋形寒未撤。感邪尚在表分。而胸院竊塞。舌苔濁膩。雖曰邪在氣分。要知溼痰互阻。中州已是實結。再合之以便祕溺。赤則裏熱熾盛。具有明徵。惟溼邪蘊熱。正當先用芬芳。振動清陽。助脾健運以蘇溼困。必不可早與寒涼。徒冀撤熱。熱須防涼藥滯化。反以礙脾胃而助溼邪肆虐。勢必愈結愈甚。况此症之形寒未罷者乎。紅疹已發。正宜因勢利導。開肌腠以宣氣分。而佐之芬芳氣藥。開泄中土之窒。使以淡滻分利。泄導於下。選藥周匝。應有盡有。正如初寫黃庭。恰到好處。
(錄溫病古今醫案平議)

再診、表熱漸顯。形寒已解。脈至亦軒豁流利。舌苔黃膩。底質色紅。入夜

頗有譖語。紅疹滿身。邪熱漸入營分。胸滿未甚舒展。最防內陷神昏之變。再以分洩透邪。開痰邪而清鬱滯。

炒香瓜三錢	霜桑葉三錢	光杏仁三錢	陳枳實八分	與淡竹茹二錢同炒	廣鬱金一錢
乾九節菖蒲七分	象貝母三錢	炒淡芩五分	茅根肉三錢	白通草八分	飛滑石三錢
花八分	大竹葉十斤				

張山雷平議。前方辛涼解表。芳香寬中。溼溫之邪。留戀氣分者得之。必無不應之理。果也。溼漸開泄。而熱勢昭著。脈起而舌轉黃膩。郁塞陰霾。至此蓋已化其七八。其胸滿未盡舒展者。則尚有痰滯。溼已化熱。故以橘芩貝杏。與枳茹鬱金菖蒲。雙管齊下。疹瘡色紅。營熱宜清。茅根茅花。無嫌遏抑。其入夜之有譖語者。乃氣火熾盛。上激沖腦。而神經失其靈敏之職。俗謂熱入心包。誠非病理。體泉此案。置譖語於不聞。惟以開泄清宣。疏通痰結。庶幾中脫宣展。氣火自降。於腦神經之病理。極為合拍。固不在仲景三穴氣例中。而亦非如俗子之自附於葉派者。至寶牛黃。香竈太過。反以擾動氣火。助其升陽。抑且引賊深入。開門延寇。然後知體公手筆。真是不凡。

編者評 黃氏兩案。觀其論治尚大致不謬。用藥則未能盡善。第一診表熱雖不揚。但形寒尚在。是表證未罷。表證未罷者。法當解外。無論傷寒溫病溼溫。外解之方法。雖各自不同。而解外之定例。俱不得違反。第一方用炒香豉炒牛蒡霜桑葉以解。太嫌薄弱。邪無從出。熱度高漲。前之形寒者。今乃但熱不寒。解表未能得力。內熱當然熾盛。于是血行迅速。昔脈之沈滯者。俄傾間。乃顯豁流利矣。鄙意不如以粉葛根荆芥穗易炒香豉。較爲貼切。(葛根最少三錢)

編者近日遇有溼溫症。外有表邪。苔膩。胸滿。好以柴葛并用。蓋柴胡雖不能發汗。然而疏導少陽。使上焦得通。津液得下。其人澈然汗出。若表寒未罷。而裏熱已結。則柴胡更屬妙品。何以言之。千金外台柴胡多作破堅癥積聚藥用。日本近藤氏研究柴胡。具有解熱及泄下作用。則柴胡確有推瀉之效。用其通便祛濁。穩當無比。然而環觀今日之中醫界。泰半不學無術。殊不足與語此也。

自葉天士吳鞠通薛生白。好以鬱金治溼溫。謂能辛香流氣。後世俗醫羣相效尤。故黃於第一診。雖明知裏熱已熾。仍用鬱金錢半。而焦枳實僅得五分。此藥治溼溫。究有何用。編者素無經驗。不敢言也。

第二診處方用藥。視第一方更不若。病者舌質已紅。夜有譫語。仍炒香豉霜桑葉是務。已屬無聊。廣玉金乾九節菖蒲用之何益。自葉派有神昏譫語爲痰濁蒙蔽心包之說。從此廣玉金九節石菖蒲。遂爲神昏譫語必不可少之點綴品。實與病如風馬牛之不相及也。

餘如貝母、茆根肉、茆花、滑石、通草。均不着邊際。用之無益。去之無損。總之黃君亦是尋常醫工。張評似有過譽也。選案二用藥不中肯。改擬兩方如次。

(一) 中川朴一錢 生山梔三錢 粉丹皮三錢 肥知母三錢 淡黃芩二錢 京赤芍二錢
帶佩梗半錢 涼膈散四錢 如口乾多給開水

(二) 銀花三錢 赤苓三錢 鮮竹茹五錢 連翹三錢 枳壳五錢 佩蘭葉一錢
山梔三錢 香青蒿一錢 萊菔英四錢 涼膈散四錢

多服開水之法。則吾聞諸友人鄧君源和。其理由爲傷寒桿菌在腸內繁殖後。排出一種毒素。隨血液而循行各部。侵害各部組織。故傷寒症重險時期。發生昏憤譫語。皆此種毒素爲祟。多飲開水。既能沖淡血液中之毒素。減少其侵害能力。并使此種毒素易於排泄。不致久稽人體。

選案 二

余聽鴻

曹秋霞，卽余習藥業之師也。頗知醫理。庚申孟河城陷。粵匪蟠踞，灘亂於太平洲。其母年逾六旬。發熱不休。面紅目赤。進以芩梔等。熱甚不解。再以生地石斛。大劑寒涼。其熱更甚。徹夜不寐。汗出氣喘。症已危險。邀吾師診之。吾師曰：治病宜察氣候土宜。此處四面臨江。低窪之鄉。掘地不及三尺。卽有水出。陰雨日久。江霧上騰。症由受溼化熱。溼溫症也。如物受潮。鬱蒸化熱。當曝以太陽。其溼一去。其熱自清。進以寒涼。是溼蒸之熱。沃以涼水。添其溼。卽助其熱矣。內經云：燥勝溼。寒勝熱。溼淫所勝。半以苦熱。以苦燥之。以淡泄之。進以茅朮二錢。干姜一錢。厚朴一錢。赤苓一兩。苡仁二兩。黃柏錢半。猪苓三錢。桂枝一錢。車前二錢。滑石五錢。必須多服盡劑。方能退熱。病家因熱甚不敢服。吾師曰：熱而不煩渴而不飲。舌苔黃膩而潤。脈來模糊帶澀不利。皆溼熱之明徵也。若再

服寒涼必致發黃。或嘔吐。或不利。則不可藥救矣。促而飲之。日晡時。飲盡一大碗。至天明熱退身安。卽能安寐。吾師曰。五方異治。地有高下。溼溫一症。風高土燥之處。未曾見慣。苦燥溫熱之品。內有味淡洩熱。苦寒化熱以制之。卽丹溪二妙法也。雖重劑亦無妨。有幾分病。進幾分藥。並非孟浪亂投重劑也。蓋藥必中病而已。(錄於餘集)

評 見地既高。藥亦極當。人醫手筆。自是不同流俗。黃連苦寒燥溼。固為溼溫症妙藥。黃柏之重要。亦不亞於黃連。考東人研究。黃柏有消融腸毒之效。新藥之個力。未為理想的腸消毒劑。其主成分。即為黃柏。此華實孚先生謂予說者也。

這案 三

張聿青

以翁。昨診內竅欲蒙。及服藥之時。神已糊亂。今日竟爾神昏。手暖足厥。脈糊滑並不甚數。苔白膩並不焦黑。身熱並不熾甚。此由溼盛之極。中陽不

運致溼蘊成痰。痰蒙清竅與火熱之甚擾亂神明而致神昏者不同。勉擬芳
香通神。辛開苦降爲背城借一謀事在人。成事在天。

天竺黃三錢 製半夏一錢 遠志肉一錢 明雄精一錢五分甘

白僵蠶三錢 茯苓三錢

陳膽星一錢 廣鬱金六分明礬三分 水磨八分 九節菖蒲八分 竹瀝滴入姜汁少許一兩

轉機用至寶丹一丸。橘紅湯送一劑而神稍清。仍照服減半。

再方 川雅連重姜汁炒三分 製半夏三錢 九節菖蒲八分 橘紅一分

淡乾薑六分迷蘇乾姜用二錢打

製南星三分 廣鬱金一錢 蒜香五厘 煙礞石三分 白明礬三分 炙牙皂三分 明雄黃

三分

後六味研細末用竹瀝先調服

案師云此症繫要關頭全在表熱外揚邪方透達。覆診由門下郁聞堯代去。云熱已起而厥漸轉。先是師命方如前。意開泄。郁世兄回稟云。溼已化燥。舌絳中帶焦黑而乾。師曰。尚不可言化燥。燥化未足也。再用開泄冀其化熱化火。須十分透徹。乃妙藥大意如前。製南星用六分。加紫雪六分。燈心湯下。尚欲

其熱顯揚。據郁世兄本意。擬用牛黃丸。犀角地黃湯。或鮮石斛。及清宮湯加減。謂化燥而無大熱。晝無明文。疑惑不定。師曰。化燥而無大熱。非真燥也。熱未透也。不可滋膩。須仍泄化。微帶甘辛法。

清儒誌（錄張氏醫案）

評 溼溫症之神昏。與陽明症之真昏。迥不相同。溼溫症之神昏。表熱每不熾甚。非比陽明病熇熇然而熱也。脈亦濡輕模糊。非比陽明病之洪大而數也。故前人治陽明病昏在火熱。溼溫症之昏在痰濁。所謂「病在痰濁」。雖不盡合病理。要之開泄痰濁之法。按之實驗。固自不謬。以翁第一方側重開泄痰濁。確為此種證狀之正治。而藥之得力處。尤在雄黃膽星竹瀝。其餘均是協助之品。遠志殼蠶有無不成問題。

雄黃近代內服者少。此方用雄黃錢半。此翁殊有膽識。故雄黃成分為三硫化砒素。有改變血質之功。且稍有殺蟲能力。能改變血質。故血中傷寒桿菌所發出之毒素。得以撲滅。能殺蟲。故腸中之傷寒桿菌。得以殺死。甄權本草謂雄黃殺百毒。其理由即如上述。

黃體泉用鬱金菖蒲。吾則加以譏訕。張聿青此方亦用鬱金菖蒲。吾則不置可否。讀者或且疑為前後

矛盾。抑知用藥之難。難在恰如其分。黃體泉第二案舌質已紅。入夜謳語。爾時用郁金菖蒲。不着要害。張則以鬱金菖蒲與竹瀝并用。痰濁得有出路。故佳。從此層類推。便知陽明天然症。神昏謳語。以郁金菖蒲投之。其人真是笨伯。

轉机用至寶丹一劑。而神稍清。此中大堪玩味。致至寶丹中。犀角頭。黃柏。叔範研究。有強心作用。犀角試之於正常動物時。對於該動物之心臟。則無強心作用。但試用於心臟衰弱者。則確用強心作用。安息香麝香。則為輕微藥。有興奮心臟及腦神經之用。熱性病衰弱時。則用之有效。龍膽亦為芳香與奮藥。硃砂玳瑁琥珀金銀箔。不外鎮靜之功。西牛黃成分。東人雖曾致力。尚無報告。據前人經驗。不外清涼解毒。血清消毒藥。雄黃在至寶丹之任務。則為血液消毒。亦甚重要。總之至寶丹不外「強心」、「解毒」、「鎮靜」諸大端。溼溫病之神昏服之。神志能恢復清朗。殆以此歟。

且溼溫症用至寶丹治神昏之學理。按之西醫藉。亦甚融合。已故西醫錢崇潤之言曰。傷寒病人之心臟。易為傷寒細菌所侵害。故易於心臟衰弱。竟有在病之經過中。突然發心臟麻痺而死者。若為預防計。宜早用興奮劑。及強心劑。故余(錢自稱)第一日用至病終止。對於不安謳語發狂。宜用嗎啡注入。

鎮痉藥亦可應用。

如錢君所說。溼溫症以強心劑與芳香劑為主。吾從此悟出國醫治溼溫症芳香化濁之理。夫芳香藥厚朴、蒼朮、本香、陳皮等。雖不盡有強心作用。但至少具有興奮之效。——厚朴、黃芩即謂有強心作用。見新中藥。——此中西醫之可會通者也。溼溫症中西醫論治。既會通。何以中優於西。蓋國醫治溼溫之八字定例。厥為芳香化濁。苦寒燥濕。芳香化濁。則為西醫所同。苦寒燥濕。則為西醫所無。黃芩、黃連、黃柏、苦參。皆有制止腸中傷寒桿菌活動之能力。或竟能撲滅之。然則芳香化濁是消極的去病法。苦寒燥溼則為積極的去病法。視西醫全恃消極的強心劑。其優劣誠有霄壤之判也。

以翁第二方竹瀝、南星、礞石、明礬、牙皂、麝香、雄黃研以竹瀝調服之法。吾人可以仿效。

選案 四

丁甘仁先生

溼溫九天。身熱午後尤甚。口乾不多飲。頭痛且脹。胸悶不能食。腑行溏薄。舌苔薄膩帶黃。脈象濡數。左關帶弦。溫與溼合。熱處溼中。蘊蒸膜原。漫布

三焦溫不解則熱不退。溼不去則溫不清。能得白瘡而邪始有出路。然溼爲粘膩之邪。最難驟化。恐有纏綿之慮。姑擬柴葛解肌。以去其溫。芳香淡滲而利其溼。

軟柴胡 葛根 清水豆卷 赤苓 淳瀉 鮮藿香 銀花 連翹 鮮佩蘭 神妙 通草 大腹皮 荷葉 甘露消毒丹

註 錄此案示甘露消毒丹之用法。致此丹爲葉天士所製。藥品爲飛滑石十五兩。綿茵陳十二兩。淡黃芩十兩。石菖蒲六兩。川貝母木通各五兩。藿香、射干、連翹、薄荷、白芷各四兩。凡暑濕時疫之邪在氣分。舌苔淡白。或厚膩。或乾黃皆效。觀其方劑組織。亦甚合暑濕病理。聖人不以人廢言。故此丹大可賞用。

凡溫溫症兩候身熱不退。舌白胸悶。使溏洩赤。除芳香化濁苦寒燥溫之外。更有淡滲利濕一法。如赤猪苓澤瀉米仁等果小溲通暢。則血液中之毒素易於外泄。乃妙法也。

清水豆卷吾曩以爲絕無用處。今乃知略有利水作用。

選案五

丁甘仁先生

溼溫月餘。身熱汗多。神識模糊。譫語鄭聲。唇燥口乾。不欲飲。穀食不進。舌苔乾膩。脈象沈細。此溼邪久困太陰。陷入少陰。溼爲陰邪。最易傷陽。衛陽失於外護。則汗多。浮陽越於軀壳。則身熱。神不守舍。則神糊。與熱入心胞者。有霄壤之別。動則微喘。胃氣不納也。十餘日未更衣。此陰結也。脈證參合。正氣渙散。陰陽脫離。即在目前矣。急擬參附回陽。龍牡潛陽。苟能陽回神定。庶可望轉危爲安之幸。

別直參 熟附塊 左牡蠣 大砂仁 仙半夏 炙遠志 花龍骨 硕茯神 炒棗仁 北秫米
浮小麥

註 錄此案以見溼溫症。前語神昏，唇燥口渴，有用參附之法。溼溫症三候以前，醫者果能頭頭是道。絲絲入扣。本非難醫之病。若一月以後，則難於應付矣。病人等是神昏譫語，而此間有虛實之分，等是

昏燥口渴。而此間有寒熱之判。稍一不慎。功虧一簣。甘仁先生此案。病者脈已沈細。其爲常溫。皆補。固然易知。倘病人脈大而軟。則淆亂醫者思路。在有胆识。尚不難毅然以參附與服。若在市医。則顧慮其苔膩不當補。懷疑其神昏不當溫。徘徊稳健之途。而病人死矣。編者暑期應診故里。舍戚孔姓。病溼溫匝月。苔灰膩。脈濡數。捫其肌肤。不甚潤澤而熱。與人問答。有意識者半。不知所云者半。合目則澹語頻作。不更衣十日許。药犹以連翹郁金赤芍豆蔻等予之。診察後以爲邪氣尙未清肅。正氣虛確。吃緊已極。爲處一方如下。

柴胡 桑白皮 全瓜萎 苍朮 薤炭 白芍 黃芩 帶皮橘 枳實 茶菔英

六神丸十粒 參須浓煎代茶

午後服药。上午三時許。得垢膩之大便甚暢。因此热減神清。從此方加減。凡十日。而病瘥。此病本可。用附。爲避免俗医讥評。故用六神丸。據編者年來於溼溫症夏弱時期用六神丸與參附之經驗。凡。病人僅以脈軟弱意識蒙昧。其他不見陰寒證狀。爾時六神丸可以勝任。若病者昏憊。脈軟弱。肤冷汗出。是周身細胞生活力俱已衰沈。六神丸只能徒然興奮心臟與腦神經。不能振起周身細胞之生活。

力。故非參附炮姜不爲功。

選案六

徐渡漁

溼熱蒸於內。暑氣侵於外。蒸灼三候有餘。舌絳無苔。嗌乾渴飲脈細弦數。陽明熱深且熾矣。宜乎甘寒化解。

大生地 肥知母 淡竹葉 大麥冬 川貝母 糜米 生石膏 淨連喬 穗汁 枇杷葉

蕉漿 (錄三三醫社徐氏醫案)

評 錄此案示溼溫症有養陰之法。夫溼溫症甘涼滋膩。原在禁例。雖蘇醫亦知之。然苏医所以杰用養陰。不知顧忌。則以舌色紅絳之故。自棄天士有熱傳營分舌色必絳之說。俗医不察舌紅之爲鮮紅。抑爲淡紅。抑爲紫褐色。若病人舌面無苔。舌現本質。一例以甘涼子之人。之枉死者多矣。予嘗根據古說。參以新知。凡溼溫症之舌色紅絳。其治法蓋不可一概而論。例如溼溫兩候以下。病人之舌面恆作深褐色如猪肝。舌面或有灰膩之苔被覆。或竟無之。是因熱度過高。體中水分爲熱所燃燒。水分因之

缺乏。此時腸之潰瘍已在進行時期，而產生毒素吸人血中，故溼溫病舌作猪肝色乃水分缺乏血
液毒素強盛之表現。病已漸於危篤時矣。

若病人之舌僅綠紅色，尚未至紫褐程度，是病人之水分雖缺乏，尚不甚，血液中之毒素亦未嘗瀰漫。
病雖重可治也。

溼溫三候以下，病勢減退，熱候逐漸下降之際，則所被覆之厚苔亦漸剝脫。斯時腸之潰瘍亦進於
癒期，而達治愈。如果心臟衰弱，則已剝脫之舌面光紅乾燥，蓋精力不足，口腔之分泌物減少所致也。
(全身之分泌液均減少)古人名之曰鏡面舌。極言光澤乾燥也。若不乾燥，捲之反滑者，亦為病久全
身液體缺乏，且為心臟衰弱之先聲也。

病將愈舌無苔而淡晦。此病久貧血之故也。

故溼溫病之舌無苔而紅問題，大別之乃有四種：(一)紫褐色(二)鮮紅色(三)鏡面舌(四)淡晦色。
葉天士薛生白論此四種舌色之治法，按之實驗，大至不謬。降及近代，醫不悅學，遂以病重時期之进
養陰液方法與恢復時期之鏡面舌同論，此非葉薛所及料也。故鏡面舌有用附子而其苔乃生者，若

光而滑。溫藥更不可少。治溼溫者，能於此等處悉心研討，其庶幾不差矣。

選案七舌絳無苔。唯乾渴飲，脈弦細數。病人熱度高張，水分缺乏。（水分缺乏，則腸胃乾燥而發炎。發炎故紅。則舌絳無苔。亦是舌燥發炎之故。吾嘗見病人以口中乾燥，舌輾轉其中。其苔因而剝褪。舌遂現本質者。故溼溫症恢復時期之舌無苔。爲自然的宣化。病進行時期內舌無苔。爲猛烈的剝褪。醫者此等處亦不可不細觀察也。）故用生地蘿蔔汁蔗漿等以生津液。所謂生津者。增添水分之謂也。此案不用石斛。是徐君見解勝人處。地黃石斛在時醫蘇醫心目中。同爲生津滋陰之藥。其實二藥之用。正不相同。地黃章太炎先生謂能開血竅。及吉益東洞考徵。以利小便爲其本功。夫地黃能開血竇。能利小便。用於溼溫症毒素瀰漫時。夫豈不妙。加以鮮生地。則維持水分。養陰解熱。尤爲溼溫症所需。若石斛搗汁。其汁未必多於地黃。而代價之昂。與鮮生地有什一之差。其汁即能滋陰退熱。吾人亦無用之必要。（富貴人非貴藥不服。吾人之用蜜山石斛。此其時矣。）